

## 关于向岛新城城市建设构想的策划

# 向岛新城城市建设通信 第5号

中文版，请看在下面的网址。 <http://www.city.kyoto.lg.jp/tokei/page/0000199646.html>

平成 28 年 12 月 10 日发行

“向岛新城城市建设构想”与住民/事业单位/行政一起协作！

向岛的理想的面貌！

为了实现这个目标制定的方针和课题

具体如下…

总结了今年为止有关紧急课题/重点问题的具体解决方案等。

通过“向岛新城城市建设构想研讨会”、工作小组（7 个课题小组）以及“讨论会”，听取了居民/事业单位的各界人员的意见和专业见解并进行讨论。

此次向各位禀告，目前为止讨论、总结的工作状况。其中也包含只是构思的阶段的想法，今后若有变更还请谅解。

敬请过目！

今后也将多听取各位的意见，对课题进行讨论。烦请各位阅读这份小册子，若有意见和建议请写下来并提交到事务局。（具体参照第 4 页的内容）

关于本研讨会上详细的讨论状况，请登录京都市的官网主页查看。此外，京都市住宅供给公社向岛营业所、京都文教大学 MY TOWN (MJ)、京都事役所都市总务课业可以查看。

另外，各个工作小组 (WG) 的举行日期等，在京都市官网主页可以查看到。详细情况请咨询检讨会事务局。

向島ニュータウンのまちづくり

検索



平成 28 年 12 月 向岛新城城市建设构想研讨会

# 向岛新城的现状

黑：课题 红：资源/优势

听取了各方面关于地域活性化课题、资源/优势等意见。

## 人口/地域的现状

- 少子高龄化/人口减少的速度在全市平均水平以上。
  - 孤独化居民的增加。(高龄者/残疾人/育儿中的父母/中国归国者等等)
  - 支援老人和残疾人的学区社协，民生委员的成立。
  - 自主防灾组织为中心的防灾活动网的确立。
- 等等

## 城市的性能和公共设施

- 公共设施(建筑、设备)的老朽化
  - 集会所等的利用，街区/学区以上的集合场所短缺
  - 创建小中一贯校为契机，可以充实教育环境
  - 可以利用的空房间、设施空地、住宅供给公社的财产
- 等等

## 便利性/居住舒适

- 较难购买到生活必需品或生鲜食品
  - 对全体居民传播正确的防灾情报等相关问题
  - 儿童食堂或学习支援的实现
  - 商店会或者超市等有许多可以利用的空店铺
- 等等

## 开发性/地点

- 老人、残疾人在生活上移动困难
  - 向岛地域情报/魅力并没有广为人知
  - 向岛城等历史文化
  - 巨椋池围垦地等丰富的农业景观
- 等等

# 城市建设构想(研讨方案)

以下总结了向岛新城今后的“理想面貌”，以及实现这一目标的“方针”，“课题”等。

## 【理想面貌】(草案)

各世代与多文化互助共生，创造谁都能安心安全地生活的城市  
～“安心育儿”、“健康长寿”，“多文化共生”的城市宣言～

挖掘并利用向岛的魅力，与全体居民、地域团体、在向岛内活跃的事业单位团体、教育机关等发挥各自的职责，建立合作，互助的关系。将向岛创建成目标中的理想面貌。

### 爱惜重视每一个人的城市建设

- 方针 2 对于年轻世代、育儿世代的人来说，也是充满魅力的、居住舒适的地方
- 方针 3 创造不管是谁都能生气勃勃地活跃的机会、体制、支援的城市
- 方针 4 细致地进行防灾、防犯的城市

### 创建散发地域的魅力，创造印象、繁华的城市

- 方针 1 活用向岛丰富的历史文化、自然环境、教育环境(小中一贯教育校的创立)，并散发向岛的魅力
- 方针 5 通过更有效地利用商店街等既存空地，创建便利、繁华的城市

### 向岛新城的未来展望

- 方针 6 展望向岛的未来、重新审视土地の利用

吸引年轻的家庭移居进来，  
使向岛成为能持续充实地域交流的城市

为了实现目标中理想的面貌，提出了 6 个方针 和 16 个课题 进行讨论。（研讨方案）

### 方针 1

活用向岛丰富的**历史文化**、自然环境、教育环境（小中一贯教育校的创立），并**散发向岛的魅力**

- 1 利用以历史资源为首，以及其他各式的宣传重点的散发来创造新的印象
- 2 为了吸引外人到向岛来，进行各种观光旅游开发研讨
- 3 多世代多文化交流的城市
- 4 向岛的魅力、情报散发

利用向岛独有的丰富的历史文化等，散发向岛魅力。以吸引更多人前来游玩居住为目标。

具体的实行方案例子	<ul style="list-style-type: none"> <li>○宣传向岛城等地域文化，开发观光旅游</li> <li>○宣传向岛是能与留学生进行交流的多文化交流的城市</li> <li>○以小中一贯校的创建为契机，对在向岛地区以外的育儿世代进行宣传</li> </ul> <p style="text-align: right;">等等</p>
-----------	--

### 方针 2

对于**年轻世代、育儿世代**的人来说，也是充满魅力的、居住舒适的地方

- 5 创造大家能安心育儿的环境
- 6 为了让育儿世代/年轻世代的人们住进来，要创造更良好的居住环境

创造地区内支援育儿的体制的同时，提升住宅、公园集会所等公共的空间的魅力。

具体的实行方案例子	<ul style="list-style-type: none"> <li>○创造小朋友们可以活跃的场所、父母们可以交流的环境</li> <li>○充实 MJ 的“儿童厨房”、学习支援等体制。扩充儿童们夜晚的生活</li> <li>○创造街区集会所等的育儿支援的体制</li> <li>○面向市营住宅的育儿世代的改革</li> <li>○改善市营住宅一般住户的空房整備</li> <li>○发挥向岛中央公园、向岛东公园的自然生态的魅力</li> </ul> <p style="text-align: right;">等等</p>
-----------	--

### 方针 3

创造**不管是谁都能生气勃勃地活跃地生活**的机会、体制、支援的城市

- 7 创造为了实现不管是谁都能安心、健康地居住下去的据点/生活观和环境
- 8 加强地域全体的互助协

创造不管是谁都能健康积极地生活的环境的同时，实现生活各方面紧密地互相帮助。

具体的实行方案的例子	<ul style="list-style-type: none"> <li>○创造街区集会所等高龄者生活支援</li> <li>○讨论对高龄者进行配食服务、健康安全确认等生活支援体制</li> <li>○调查并把握中国归国者等的生活状况，创建联络网</li> </ul> <p style="text-align: right;">等等</p>
------------	---

### 方针 4

细致地进行**防灾、防犯**的城市

- 9 互帮互助、互相支援，在灾害面前不倒下的知识养成
- 10 提高对向岛的关心，居民共同守护，参加防犯、提高交通安全等活动

把握街区的特性举行地域内的防灾、防犯活动，努力实现全体居民能安心安全居住的环境。

具体的实行方案的例子	<ul style="list-style-type: none"> <li>○有需要照料的居民（残疾人士、高龄者）的信息把握和情报共享</li> <li>○创造从小学生到大人能参加学习的有关防灾的项目</li> <li>○广为人知的媒体、宣传手册等情报的便捷化（多语言化、考虑到残疾人士的视听）</li> <li>○制作某个街区的模型楼栋的避难行动（各个街区各栋楼的避难场所，行动方法确立）</li> </ul> <p style="text-align: right;">等等</p>
------------	--

### 方针 5

通过更有效地利用**商店街**等既存空地，创建便利、繁华的城市

- 11 努力创造更方便利用的商店街
- 12 更有效地利用既存空地、设施
- 13 改善向岛区域内的公共交通、移动的便利性

创造居民们更方便地购买生活物品、更繁华的环境。确保公共交通的便利性。

具体的实行方案的例子	<input type="checkbox"/> 把握高龄者外出购物的状况，并检讨购物环境。 <input type="checkbox"/> 对向岛站附近、向岛中心商店街的活性化进行解决。（活动空店铺、开设店铺等） <input type="checkbox"/> 检讨如何活用运动设施的旧空地 <input type="checkbox"/> 改善既存路线的公交车的便利性（调查利用状况等） 等等
------------	---

<b>方针 6</b> 展望向岛的未来、重新审视 <b>土地</b> 的 <b>利用</b>	14 向岛二之丸小学、向岛中学学校空地的利用
	15 重新审视学校空地等土地利用的计划
	16 利用混合交流的观点审视公营住宅等新城内的住宅的意义

用中长期的视点考虑，关于以地域活性化为目的的新城全体的土地利用方法。

<b>推进体制</b> 也在研讨为了推动城市建设构想的体制/机构等问题。	①为了实现城市建设构想顺利进展的管理体制等
	②以城市建设构想为基础的市民主体机构的支援
	③支援城市建设构想的各个事业的诅咒（创建城市建设公司等）

进一步讨论促进城市建设构想的进行管理、继续检讨进行的组织的设置。另外，居民或者地域团体担负着支援城市建设初期的助成制度的讨论和发掘。

您若有什么意见，请写在以下的意见栏里（或是其他纸张也可以），并提交到事务局。或者用邮寄、FAX、电子邮件等方式于平成 29 年 1 月 10 日（星期二）之前提交上来。为了帮助我们多多参考，请积极提出您的意见。

向岛新城城市建设构想检讨会事务局

京都市都市计划局都市企划部都市总务课

〒604-8571 京都市中京区寺町御池上る上本能寺前町 488

电话：075-222-3610 传真：075-222-3689 电子邮件：toshisomu@city.kyoto.lg.jp

意见栏					
氏名				年龄	岁
性别	男性・女性	职业		住址	街区 栋